FISHING
SHOOTING

M

T. BERRY
PHONE 8

Tzouhalem Hotel

HEADQUARTERS FOR TOURISTS & COMMERCIAL MEN

Duncan, B.C.

SOUP

Potage AXandrina

FISH

Boiled Salmon & Butter Sauce

SALAD

Sliced Tomatoes Beets Sliced Cucumbers

ENTREES

Boiled Ox Tongue & Caper Sauce
Lamb Stew With Vegetables
Grilled Home Made Pork Sausage

ROASTS

Roast Sirloin of Beef & Horseradish Sauce
Roast Leg of Veal & Sage Dressing

COLD MEATS

Roast Beef Pork Ham

VEGETABLES

MASHED pPototoes Boiled Cabbage

DESSERT

Green Apple Pie Raisin Pie Pumpkin Pie
Orange Charlotte Pudding

TEA CHEESE COFFEE

坎拿大
域多利

達權總社

茲收到名邑

桂君底銀弍大圓

社長黃瑞枝

介紹人

經手人李雁朋

民國十二年吉月八日

發

DAT COON CLUB
坎拿大達權社
VICTORIA B.C.

加拿大 域多利

香江樓

HONG KONG

CHOP SUEY

548 FISGUARD ST. VICTORIA B. C. CAN.

蒙光顧

共該銀

達權綫社寶號先生照

中華民國廿八年十一月廿日

加拿大 域多利 香江樓單

達權總社啟取

麵食餐元

咖啡九毛

共伍收元

民廿青三

峻收

香港埠

549 FISGUARD ST.
PHONE G.0214
VICTORIA, B. C.

DART COON CLUB HEADQUARTERS
558 FISGUARD STREET
P. O. BOX 1016
VICTORIA, B. C. CANADA.

Receipts

To **BRITISH COLUMBIA TELEPHONE COMPANY** Dr.

1321 Blanshard St.,
Victoria, B. C.

Please present this bill intact with stub
when making payment.

November 1 1934

DART COON CLUB
558 FISGARD ST.

4644
EMP

Exchange service for one month from billing date	5.80
Excess calls to 20th of last month	
Inter-Exchange service to 20th of last month	
Long distance tolls as per statement enclosed	1.80
Other charges or credits	
Balance due on bill previously rendered	
Less $1.00 discount if paid in full by the 18th inst. TOTAL	7.60

PAID — B.C. Telephone Co.
A-06.00
4 NOV 1934

E 4644

TELEPHONE No.

BRITISH COLUMBIA TELEPHONE COMPANY

STATEMENT OF LONG DISTANCE CHARGES AND MESSENGER SERVICE

FOR MONTH ENDING 20TH OF Oct. 193 4

R 32

400,000—8-33

FROM	TO	PLACE	CHARGE
Oct. 1 Gee	Ay S 4589	Van.	50
5 Jung	Yee	"	75
8-9 Wing	Tom	Cum.	45
			1.70
		DOMINION TAX	10
			180

E 4644

TELEPHONE No.

BRITISH COLUMBIA TELEPHONE COMPANY

STATEMENT OF LONG DISTANCE CHARGES AND MESSENGER SERVICE

FOR MONTH ENDING 20TH OF Dec. 19 35

R-32
200M-12-34

FROM	TO	PLACE	CHARGE
Nov. 29 Louie	441	Dunc.	25
		DOMINION TAX	02
			27

RETURN TO
BRITISH COLUMBIA
TELEPHONE COMPANY
AT POINT OF MAILING

Men of Action
would rather *talk*
than write · · · ·

They use
LONG DISTANCE

VICTORIA
JAN 2
6 PM
1936
B.C.

To **BRITISH COLUMBIA TELEPHONE COMPANY** Dr.

1321 Blanshard St.,
Victoria, B. C.

Please present this bill intact with stub
when making payment.

January 1 1986

DART COON CLUB
558 FISGARD ST.

K-05 74644 - 85 EMP

Exchange service for one month from billing date	52.80
Excess calls to 20th of last month	
Inter-Exchange service to 20th of last month	
Long distance tolls as per statement enclosed	
Other charges or credits	
Balance due on bill previously rendered	
Less $1.00 discount if paid in full by the 18th inst. TOTAL	

12 JAN 86

27

607

PHONE EMPIRE 1124 WHARF: 409 BAY STREET

KINGHAM-GILLESPIE COAL CO., LTD.

COAL AND WOOD MERCHANTS

RANGES, FURNACES, AND CHIMNEYS VACUUM CLEANED AND REPAIRED

613 FORT STREET
VICTORIA, B. C. Jan 22. 1936

M Lin
558 Fisguard St.

349

1/2 ton Nanaimo Lump.	5	00
	5	60

Chas to collect from.
Lin.

RECEIVED BY

PHONE EMPIRE 1124 WHARF: 409 BAY STREET

KINGHAM-GILLESPIE COAL CO., LTD.

COAL AND WOOD MERCHANTS

RANGES, FURNACES, AND CHIMNEYS VACUUM CLEANED AND REPAIRED

613 FORT STREET
VICTORIA, B. C. Jan 2nd 1936.

M. Lin
558 Fisguard St.

246

1/2 Ton Nanaimo Lump	5.60

Shes will Collect

RECEIVED BY

$38.26

十壹月拾弍號

達權社

大

朝餐共
茶共
又笔

1108 1108
元 元

8.50
元

收
完

西餐館 CANADA CAFE 加拿大
1626 Government St.
VICTORIA, B. C.

蒙光顧

十一号咖啡推號
西餐三位託

十二号午餐一位托
咖啡八位毫
西餐四位抗

祖
西餐五位毫又號

十三号茶餐六位毫

以上共二拾元

又號

二共拾元 塘收

上

達權總社先生 照

新中國車 十月壹号

達樹總社訃告先生

十壹月十五號

夢之頃

痛哭哭哭

詢

西餐館 CANADA CAFE 加拿大
1626 Government St.
VICTORIA, B. C.

牧兒

九月份

Receipts
from
Dart
Kom
Club

十一月十七
21 主臧
29 楊贵

75¢
75¢

十一月十一十水 冬 两天

21		75¢
24		75¢
23		75¢
25		75¢
29		50¢
30	床	50¢
36	双	1.00
26	双	1.00
24	双	1.00
46	床	

蒙哥走廊

十月十五日 是
十月十六日 收
十月十七日 收
十月十八日 是
居班民信

李是收

達拉提社借机事 華侨旅馆报单

Receipts for
Dart Room
Club

十月分

Dr. to B. C. ELECTRIC RAILWAY CO., LTD. and VICTORIA GAS CO., LTD.

Fort and Langley Streets - - - Phone G-7121

OFFICE HOURS: Saturdays, 8.30 a.m. to 1 p.m. Daily, 8.30 a.m. to 5 p.m.

DART COON CLUB, 20 703
558 FISGUARD ST. 1 12

ELECTRICITY—IN K.W. HOURS			AMOUNT	ACCOUNT
				Sundries
OCT	4	6773	8.46	Electricity
SEP	5	6632		Gas Consmptn.
				Gas Mtr. Rent
CONSUMPTION		141	8.46*	Grand Total

GAS—IN HUNDRED CUBIC FEET				DETAILS OF SUNDRY CHARGES		
				Attached Slips		
				Arrears		
				Water Heater Charge		
				Transfer		
CONSUMPTION DUE				TOTAL		

OCT 20 1934

OCT 20 1934 PAID

IMPORTANT IF NOT PAID ON DUE DATE SERVICE MAY BE DISCONTINUED WITHOUT FURTHER NOTICE.

A Million Dollars for Your Eyes?

There are many people in Greater Victoria who need a pair of good eyes. What price will you take for yours?

Using your eyes in a bad light is a sure way to ruin them.

Good Eyes Deserve Good Light

Let us advise you as to your lamp requirements

加拿大域多利
中華會館收租

收條

中華民國廿三年十月十七日收到

達權社

由九月十日起

至十月九日止

共租銀 七拾元正

簽收人李卓明

域多利中華會館發

字第 號

OFFICE 613 FORT STREET Oct 2nd/34. WHARF 409 BAY STREET

KINGHAM-GILLESPIE COAL CO., LTD.

COAL MERCHANTS

№ 534

TONS 558 Fitzgerald St

PHONE: EMPIRE 1124

1/2	Nan - Lumps	5 60

RECEIVED BY

14

達權紙社函

工每貫卯、毛

雅毛掃、柄、帽 共共

掃把、柄、毫 收

共共

卅、三千

利投永泰號發賣

E 4644

TELEPHONE No.

BRITISH COLUMBIA TELEPHONE COMPANY

STATEMENT OF LONG DISTANCE CHARGES AND MESSENGER SERVICE

FOR MONTH ENDING 20TH OF Sept. 193 4

R 32
400,000—8-33

FROM	TO	PLACE	CHARGE
Aug.			
22 Kee	235	Nan.	35
"	DartCoonClub	"	35
29 "	235	"	35
31- 2 Gu	Yun	Van.	50
Lou	Que	Chill.	90
Sept.			
3-4 Yuen	Yee	Van.	50
5 May	Joe	Dunc.	35
8-9 Chung	Luen	Van.	50
14 Louie	Wah	Nan.	50
19 "	S 4589	Van.	50
			480
		DOMINION TAX	29
			509

To **BRITISH COLUMBIA TELEPHONE COMPANY** Dr.

1321 Blanshard St.,
Victoria, B. C.

Please present this bill intact with stub
when making payment.

October 1 1934

DART COON CLUB
558 FISGARD ST.

4644
EMP

Exchange service for one month from billing date	5.80
Excess calls to 20th of last month	
Inter-Exchange service to 20th of last month	2.14
Long distance tolls as per statement enclosed	5.69
Other charges or credits	
Balance due on bill previously rendered	
Less $1.00 discount if paid in full by the 18th inst. TOTAL	10.83

PAID — B.C. Telephone Co.

A-09937

柴

九月廿八日割

七

九月廿九

達權社先生以姻

九月廿九

賓路柴偈單

大漢公報

收條

茲收到八月期

達權德社寶號先生

報費銀壹元

域埠代理人周家銳發

民國廿三年九月一日

No. 21

蒙取

十六日 烟仔壹帋

十七日 煙仔泡 毛

十八日 火柴泡 毛

共該一元

達權總社 [illegible]

1917年十月廿日

萬洲拔單

MAN CHEW
VICTORIA

李達章、燦

周和章、光

許和章、民

劉秋慶章、華

四英、光

[illegible]

[illegible]

[illegible]先生

[illegible]

達權總社

收

拾壹月拾伍號

蒙光顧

葯酒の寸四九

42

臺灣多利埠 德隆康記發貨單

2536

Victoria, B. C. Nov 16 1939 INVOICE

M Dart Coon Club

Bought of Kenneth McAllister

640 FORT STREET

APPLIED PHOTOGRAPHY & HOME PORTRAITS

E 8677

E 6477

SUBJECT 2 groups

For Delivery			Prints		
Negatives			24 Prints	18	00
弐共支ミ社			24 Prints	28	00
				46	00
			Deposit 已定	10	00
Paid			Balance	36	00

K McAllister

DOUGLAS & JOHNSON STS. PHONE G-1187

VICTORIA, B. C. 11/16.

MR Louis' Party

Rooms 16, 14, 8, 8

IN ACCOUNT WITH 8, 8

Hotel St. James

MANAGEMENT:
BEN PRUSS ANTHONY CREET

RENT, FROM 11/11 TO 11/16	$	61	00
LAUNDRY	$		
PHONE	$		
SUNDRY	$		
A/C RENDERED	$		
TOTAL	$	61	00

ST. JAMES HOTEL
PAID
$61.00

RENT MUST BE PAID IN ADVANCE

VICTORIA, B.

Hotel Douglas

NOV. 18 1939

ROOM ..... DATE .....

NAME Jem Kee

ACCOUNTS PAYABLE UPON PRESENTATION

STATEMENT RENDERED		
Room rent DAYS ROOMS AT	49	17
for Chinese DAYS ROOMS AT		
CAFE		
TELEPHONE		
LAUNDRY		
BAGGAGE		
TOBACCOS		
TELEGRAMS		
CLEANERS		
MISCELLANEOUS		
TOTAL		

PAID

支雜項章、[illegible]、

支生花、[illegible]、

支西瓜、[illegible]、

支大線、[illegible]、

支大學用、[illegible]、

支茶壺、只[illegible]、

支代表章、[illegible]、

支代表章[illegible]、

支鼓樂利市[illegible]、

支保公司云城房章[illegible]、

支麻糖、[illegible]、

支鉛筆、[illegible]、

支章、[illegible]、

支電話城、[illegible]、

支數、[illegible]、

支糖菓盒、[illegible]、

支泡沫香、[illegible]、

支 往 遊 天 文 臺 [illegible]

支 古 [illegible] 物

支 外 [illegible] 二 [illegible]

蒙光顧

青年 消息收入著、覽 燈、覽

佛學叢書、對之 加都、紙

咸益、 紙 昌嘉、紙

[illegible] 朝取要出、封 定 [illegible] 合義證、如元

達摩隱社概章 [illegible] 卅 [illegible]

蒙光顧

十一月以恒濟庶收業之席 30元

付孔順 墨水一 1元

添付孔乃 [illegible] 1元

合共該洋 10元

達权社送社業十月分 [illegible]

達

權海社 公

本月十六日 朝發 送

乃吸 寺號

振水 等號

院水 寺院

合 送 1011 枚

1937年 拾壱月十六日

晋美草

紫根

青十四兩二寸、晒

壹朝宸三斤 晒 合煎

以

達權治社先生以

廿八年十月十五日

書業信泉

蒙取

煙仔濈百枚沙文

118十

沙文士架壹個收

共弓收入

收

達權社

十月十二号

城永盛發貨單

蒙取

十日 煙仔二共十盒 收元

火柴 一包 毫

十二日 涼水 二共三十寸 二元

十三日 煙仔 四盒 比元

煙絲 二寸 三元

煙紙 毫

毛煙仔 六盒 毛

十四日 煙仔 二盒 毛

煙仔 三盒 毫

又 三盒 毫

中 三盒 毫

達權總社 共八 四

收 次年十月十四号 海收

萬洲扶單

嚴先顧

青餐、以先

但餐、以先

以晚餐五席、以後

又數餐、以先

以大菜四席、以後

乃及要討、以後

以晚餐三席、以先

數餐、但先

合共送、以後

達權與社先生

如收 十月廿八 晉美拜

晉美源記書柬

蒙失雇

早日一菓、拾枚

又二菓、十枚

青梅早餐共、拾枚

合共、弐拾、四枚

十月十九日、軍手收

遠權總社生

收平 青

晉美源記書柬

晉美菓